

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Correspondencia Apartado 11-Teléfono 25

Diario de la tarde fundado en 1901 por Rufino Cane de Rueda

Redacción y Administración San Agustín, 7

Año XXXVII.—Número 10.511

Segovia.—Miércoles 13 de Octubre de 1937.—Segundo Año Triunfal

Precio del ejemplar 15 céntimos

## 24 aviones rojos derribados, y nueve probables en el frente de Zaragoza cuando querían bombardear la ciudad coincidiendo con la fiesta del Pilar

Atacaron por tierra en los sectores de Sabinánigo y de Orna y en el de Fuentes de Ebro y toda la línea nacional hasta Valdescalera, sin conseguir avanzar un solo paso, y dejando, en cambio, numerosos cadáveres. Este ataque estaba planeado para hace bastantes días, pero decidieron aplazarle hasta ayer, fiesta máxima de Aragón y de la Raza

### SE AVECINAN NUEVAS FEROCIDADES PERPETRADAS POR LOS MARXISTAS

Hora es ya de que el mundo civilizado se escandalice, condene y aun tome medidas en contra de los feroces horrores rojos, dirigidos por el Comité soviético de Valencia, rompiendo con este todo trato diplomático, porque su actuación nefasta es un frecuente atropello contra el derecho de gentes y contra todos los principios que deben regular la vida de los pueblos cultos.

La forma en que hacen la guerra los marxistas españoles se halla al margen de todo procedimiento humanitario. Los bárbaros modos que emplean en la lucha, sólo son comparables a los que utilizaron las hordas de Gengis-Kan o de Tamerlán, en sus horribles matanzas en masa y devastaciones gigantescas que registra, honorizada, la Historia Universal. Por donde ellos pasan, hay que decir, como del caballo de Atila, que «donde ponía la planta no crecía la hierba».

Emplearíamos muchas cuartillas si fuéramos a reseñar en este artículo todos los incendios y destrucciones cometidos por los bolcheviques en ciudades y pueblos de nuestra Patria. Las ruinas de Irún, del Alcázar de Toledo, de Oviedo, Guernica, Durango, Eibar, Amorebieta, de más de treinta pueblos de Santander, y ahora de otros de Asturias, entre éstos el montón de escombros del que fué rico y bello vecindario de Cangas de Onís, pregonan, bien a las claras, sin ser necesario que aduzcamos otros innumerables testimonios de ese salvajismo cruel, que en España las huestes armadas al servicio de la Rusia invasora, cuyos catastróficos consejos tan

exactamente ponen en práctica, no reparan en su vesania antipatriótica en acudir, rabiosos por su vencimiento, a las represalias más sangrientas y a las venganzas más monstruosas.

Pero por si fuera poco tanta hecatombe para saciar su inaudita sed de exterminio, a los centenares de miles de asesinatos de personas honradas que registran los negros capítulos de la revolución comunista en nuestro país, quieren añadir una nueva muestra de sus criminales instintos que denunciamos, con la más enérgica, justa y santa indignación a todas las naciones del orbe ilustrado y progresivo.

Por la noticia, en recuadro, que publicamos en otro lugar de este número, los asesinos de Gijón, que dirigen la inútil defensa comunista en Asturias, que presenta caracteres de máxima desolación, pretenden justificar ante la Liga ginebrina, el proyectado asesinato de cinco mil prisioneros, echando la culpa de ese enormísimo delito, al pueblo soliviantado por los bombardeos de nuestra aviación. Con esa amenaza tratan de detener la acción de nuestras escuadrillas aéreas y acaso intentan también que la Sociedad de Naciones intervenga en favor suyo.

Pero este malvado subterfugio sólo les servirá para poner al descubierto sus repugnantes intenciones ante todas las conciencias honradas. Nosotros—como hemos probado en muchas ocasiones y seguiremos haciéndolo, ayudados de imparciales testimonios extranjeros de extraordinaria valía—, sólo bombardeamos objetivos militares y no hacemos objeto a las poblaciones civiles de las calamidades

de la guerra. No se nos puede señalar, sin que venga en seguida el mentís más rotundo, una sola ciudad abierta o un solo pueblo indefenso sobre los que hayamos arrojado explosivos, haciendo víctimas de éstos a inocentes seres.

Hay que declararlo a la faz de todo el mundo civilizado. Estas reprobables hazañas son únicamente de la exclusiva de los rojos, como de ello ya se han convencido las cancillerías extranjeras, por las pruebas irrefutables aportadas. Lo que piensa hacer Belarmino Tomás en Gijón, esa hiena carnicera, no debe tolerarlo ningún Estado que figure con dignidad entre los que alardean de humanitarias normas. Aun en el caso de que fuera cierto—que no lo creemos—, la afirmación que lanza de que no podrá contener a las turbas enloquecidas, si continúan los bombardeos sobre Gijón por nuestros aviones, cabe preguntarse:

¿Qué Gobierno es ese que no puede hacer sentir su autoridad, evitando una matanza colectiva de infelices personas, encerradas en cárceles que deben ser defendidas de posibles asaltos del populacho insurgente?

Pero no; esos dirigentes marxistas de Gijón no son impotentes para contener a la hez de bajas pasiones. Son los impulsores de las mismas y quieren ahora, con ese llamamiento a la Sociedad de Naciones, disculparse de haber acuciado a este nuestro desbordamiento frenético, que tan arteramente preparan.

El ejemplo de la Cárcel Modelo de Madrid está latente para que a nadie se engañe.

Zaragoza, 12 (noche).—El mando rojo no desperdicia ocasión para poner de manifiesto su odio a todo lo que significa tradición, amor y creencias de nuestro pueblo.

El día de la Fiesta de la Raza han pretendido herir a España precisamente aquí, en Zaragoza, sede de la Pilarica.

Hace días, muchos días que el mando rojo pretendía desencadenar la segunda fase de su ofensiva, y todas las máquinas de su Ejército estaban a punto. Sin embargo, hubo contrarorden, y se esperó la llegada de ese día para que coincidiese el ataque con la Fiesta de la Raza.

Ayer, precisamente coincidiendo con el comienzo de esta semana en que los aragoneses celebran la fiesta del Pilar, iniciaron sus ataques. Seguramente no pensaban conquistar nada porque saben con certeza que es imposible dar un paso hacia adelante, pero su propósito era no permitir que se celebrara con solemnidad por los hijos de Aragón la fiesta de su Virgen.

No se ha tratado de una improvisación. Hace tres días hablamos con un miliciano evadido del campo enemigo y nos aseguró que el mando bolchevique, que como antes decimos tenía preparada hace tiempo la segunda fase de la ofensiva, había ordenado a las brigadas aplazar sus ataques hasta ayer. Uno de los números que ese mando criminal tenía preparados para desmoralizar a la retaguardia, era el bombardeo intensivo de Zaragoza.

Y en efecto; esta mañana intentaron llevar a cabo el plan, pero nuestra gloriosa aviación que aquí cuenta sus triunfos por sus intervenciones, aprovechó ese propósito bolchevique para poner a los pies de la Pilarica la más rotunda victoria conseguida hasta ahora.

Alrededor de las ocho de la mañana, varias escuadrillas rojas cruzaron la línea del frente Sur del Ebro en dirección a la capital. Volaban en forma de cuña. Se cernían sobre las posiciones nacionales cuando salieron a su encuentro nuestros aparatos. Dos de nuestras escuadrillas de caza dieron la batalla a los pilotos bolcheviques, obteniendo un éxito formidable. Lanzáronse como flechas sobre los aviones enemigos, y poco después éstos caían como en lluvia sobre el terreno. El tableteo de las ametralladoras dominaba el zumbido de las hélices mientras los motores rugían, sometidos al máximo rendimiento, en los violentos zig zag que el enemigo se veía precisado a describir para huir de la furiosa persecución de nuestros aviadores. A poco de entablar la batalla, un aparato enemigo recibió una ráfaga de balas, e inclinándose de un lado fué a precipitarse contra el suelo. Poco después otro desapareció dejando tras sí una estela de humo y llamas.

Vista la superioridad de nuestros

### PARTE OFICIAL

## Continúa el avance en el frente de Asturias

### Dos magníficas victorias aéreas

Salamanca, 12 (11,45 n.).—Boletín de Información con noticias recibidas en este Cuartel general hasta las veinte horas del día 12 de Octubre de 1937:

**EJERCITO DEL NORTE.**—Frente de Asturias.—Sector oriental. Nuestras tropas han continuado su avance ocupando el Collado de las Fuentes, alturas de Pallarín y San Martín, cotas 166, 162 y los pueblos de San Martín, Villanueva, Vallovin, La Vega, Sobrepiedra, castigando duramente al enemigo, al que se han cogido más de 120 muertos y dos depósitos de municiones. Se han hecho 35 prisioneros y se han pasado a nuestras filas 45 milicianos.

Sector oriental. Tiroteos. Se han presentado 10 milicianos. Frente Sur.—Una de nuestras columnas, partiendo de Sotocabañas y Vértice Raza, ha avanzado hacia el Oeste y ha ocupado el Vértice Pradilla y Labandera, causando al enemigo numerosas bajas, de las cuales se han cogido 80 muertos. Han quedado también en nuestro poder muchas municiones y se han presentado 12 milicianos y 215 personas que regresan de la zona roja a pueblos recientemente ocupados.

Otra columna, en las estribaciones de Pico Torre, ha batido grupos enemigos situados más allá del Puerto de San Isidro.

**EJERCITO DEL CENTRO.**—Frente de Avila.—Cañones en algunos sectores.

Frente de Aragón.—En el sector de Sabinánigo el enemigo ha atacado algunas de nuestras posiciones, siendo rechazado y sufriendo elevadísimo número de bajas.

En el sector de Orna nuestras tropas han conquistado varias importantes alturas y siguiendo el combate con grandes ventajas para nosotros a la hora de dar el parte. En el sector de Fuentes se han rechazado brillantemente varios ataques, en los que el enemigo hizo fuerte preparación artillera y empleando tanques y aviación. Se le causaron numerosísimas bajas y se logró incendiar un tanque.

En los demás frentes, sin novedad.

**EJERCITO DEL SUR.**—Ligeros cañoneos en algunos sectores.

### ACTIVIDAD DE LA AVIACION

Dos magníficas victorias aéreas ha conseguido hoy nuestra aviación en el frente de Aragón, derribando en total 24 aviones rojos y probablemente 9 más.

Salamanca, 12 de Octubre de 1937. Segundo Año Triunfal.—De orden de S. E.: El general jefe de Estado Mayor, Francisco Martín Moreno.

pilotos, los marxistas intentaron cambiar de rumbo y dirigirse a sus líneas, pero entonces sobrevino la más sañuda persecución de los mismos que darse puede. Y en la huida, dejaron otros diez aparatos que sembraron de incendios la ruta seguida.

Poco después regresaron nuestras escuadrillas y evolucionaron sobre la ciudad, realizando piruetas y acrobacias con las que pregonaban el triunfo, y a cuyas demostraciones contestaba el pueblo zaragozano con exteriorizaciones de entusiasmo.

La aviación roja, pretendiendo vengar la derrota sufrida por la mañana, volvió a la carga a las tres y media de la tarde. Apenas había comenzado a salir del templo del Pilar la procesión. Si los marxistas tenían el designio de sembrar el terror en Zaragoza y deslucir los actos de homenaje a la Pilarica, se equivocaron de medio a medio, pues a pesar del fuego de nuestras baterías antiaéreas y del ta-

bleteo de las ametralladoras, las filas de los fieles no se rompieron y el acto se llevó a cabo hasta el final.

Los aviones rojos no llegaron a la ciudad porque fueron contenidos por nuestras escuadrillas, y la victoria de la mañana fué superada por la tarde. Once fueron derribados a la vista de nuestras fuerzas y otros nueve fueron alcanzados, pero éstos consiguieron trasponer la línea de fuego con ese vuelo poco firme que revela el haber sido tocados.

He hablado con algunos aviadores rojos de los que han caído hoy en nuestras líneas. Son muchachos muy jóvenes, recién salidos de la Escuela

## En Cangas de Onís se han superado todos los procedimientos de destrucción de los rojos

La evacuación del vecindario se hizo a culatazos, fusilándose a algunos vecinos que se negaron a ello. Detalles horrosos de la hecatombe

Salamanca, 12 (11 n.).—Cangas de Onís era una de las más ricas y más bellas poblaciones del Principado asturiano. Y decimos era, porque desde el sábado, 9 de los corrientes, en que la horda la evacuó ante el empuje de nuestras tropas, puede decirse que Cangas no existe.

España tendrá que volver a alzar la floreciente población, casa por casa, ladrillo por ladrillo. América tendrá que enviar nuevamente su oro, para que las fincas y los palacetes de los indios, pongan de nuevo en el país su sello moderno; pero siempre quedará, sin que ninguna reconstrucción pueda borrar, el estrago moral, causado por la más cruel de las barbaries.

En Cangas de Onís se han superado todos los procedimientos de destrucción sistemática que los rojos habían empleado en otros pueblos y otros frentes, singularmente en el Norte. Hasta ahora, este morboso afán de acumular ruinas había culminado en Irún, Amorebieta, Mungía, Guernica y Potes, que pasaban por ejemplos de lo que puede un odio criminal. Pero la destrucción de Cangas de Onís rebasa y supera todas estas marcas. El orden de destruir el pueblo llegó a los rojos, que lo de-

fendían, en la tarde del sábado. Dos o tres días antes se había empezado la evacuación de la infortunada población civil. De tal modo se hizo esta evacuación, que una pobre mujer parturienta fué llevada a culatazos hasta un camión donde, sin asistencia de nadie, dió a luz.

Algunos vecinos, que se mostraron remisos ante la orden, fueron fusilados en medio de la calle. Sólo unos cincuenta lograron escapar al monte, donde quedaron escondidos esperando el avance de nuestras tropas. Desde allí vieron el incendio y oyeron las explosiones que destruían sus hogares. No hay medida humana para medir la angustia de esa pobre gente. El orden de destrucción se recibió el sábado por la tarde y por la noche se empezó a cumplimentar.

Dos procedimientos se emplearon: la dinamita y la gasolina. Entre voladuras e incendios fueron cayendo las casas de vecindad y los bellos edificios públicos. Montones informes de escombros y algunos muros ennegrecidos, es todo lo que queda del Ayuntamiento, del Juzgado, de la Estación del tranvía de Covadonga, del Hotel Asturias y de la casa donde estaba instalado el comercio de tejidos más importante de la comarca y que

se conocía por Casa de la Bola.

De todo el caserío de Cangas de Onís sólo quedan en pie, milagrosamente salvadas, algunas paredes de edificaciones rodeadas de escombros.

La noche del sábado fué en Cangas de Onís una noche dantesca. Las primeras fuerzas que entraron en el pueblo vieron salir de las ruinas humeantes unos pobres niños de poca edad que habían perdido a sus familias, evacuadas o muertas, y que vagaban hambrientos por el teatro de la tragedia. Las pobres criaturas no acertaban a hablar. Comieron vorazmente un pan que les dieron nuestros soldados, porque hacía muchas horas que el hambre les afligía.

El Generalísimo, que había presenciado en el frente de León el espectáculo de otros lugares también que fueron bárbaramente destruidos, no pudo velar la emoción que le causaba esta región mártir, a la que, cumpliéndose las reiteradas promesas hechas por los más destacados dirigentes de la cuadrilla que aún usurpa el nombre de Gobierno de Valencia, está reduciendo a un montón de escombros calcinados y a un campo desolado de cadáveres la barbarie roja al servicio de la anticivilización de Moscú.

## La barbarie marxista cumple siempre sus promesas de destrucción

Cangas de Onís, entre otras docenas de pueblos, es el ejemplo ensangrentado que mostramos al mundo

Los rojos cumplen lo que prometen. Indalecio Prieto, cabecilla máximo de la cuadrilla de asesinos e incendiarios que se titula Gobierno de Valencia, proclamó hace un año textualmente: «No soñéis con tomarnos Madrid, ciudad ni pueblo alguno. A vuestro avance no hallaréis otra cosa que escombros y cadáveres». La barbarie marxista cumple siempre sus promesas de destrucción. Cangas de Onís, entre otras muchas docenas de pueblos, es el ejemplo ensangrentado que mostramos al mundo. Nuestras tropas no hallaron allí sino los cadáveres de las personas que se negaron a abandonar sus hogares y que fueron bestialmente asesinadas por la horda, y los montones de escombros de un pueblo entero reducido a cenizas, mediante la dinamita y la gasolina, por los instintos inhumanos de los dinamiteros, al servicio del titulado Gobierno de Valencia.

### LAS ELECCIONES CANTONALES FRANCESAS

## Es de hacer notar la timidez de que ha dado prueba el pueblo francés

Comienzan las combinaciones «democráticas» para la segunda vuelta

París, 12.—Todos los esfuerzos de los partidos del Frente Popular por mejorar sus posiciones anteriores han resultado inútiles, hasta el punto de que gran parte de las fracciones de izquierdas ha perdido numerosos puestos en el curso de los escrutinios del domingo. En cambio, los candidatos de los partidos moderados se han mantenido en todo el país.

Resalta el evidente fracaso del partido comunista como lo demuestra la pérdida de muchos puestos que ocupaba. Otro retroceso notable se registra en el partido radical. En Lyon, por ejemplo, su candidato M. Herriot, presidente de la Cámara, ha visto su candidatura rechazada en «ballottage».

Por último, como nota destacada y significativa, anotaremos la timidez del pueblo francés, pues al retrasarse ha hecho posible que más de cuatrocientas actas no hayan obtenido la votación necesaria.

### Empiezan los manejos «democráticos»

París, 12.—Después de conocido el primer resultado de las elecciones, los partidos políticos proceden a hacer arreglos entre sí para no perjudicarse en la segunda vuelta. Muchos candidatos se han retirado ya para favorecer a otros, figurando entre aquéllos el ministro de Comercio.

Por su parte, algunos elementos moderados han decidido retirarse también para apoyar a otros elementos de derechas.

En fin; todos son arreglos y «enjuagues» que ponen de manifiesto lo quimérico que es afirmar que el resultado de las votaciones representa la «libre voluntad» de los pueblos.

### En venganza de los bombardeos de la aviación nacional

## Los rojos de Gijón amenazan a la Sociedad de Naciones con matar a todos los prisioneros

Las radios rojas de Gijón, continuando su campaña de calumnias, al verse vencidos, dirigen a la Sociedad de las Naciones amenazas de matar a los prisioneros, en venganza de los bombardeos de la aviación nacional, que sólo los lleva a cabo sobre objetivos militares de los campos de batalla.

El terror sembrado por los cabezallas rojos en el territorio que aún dominan es lo único que mantiene la resistencia que ya toca a su término. En sus continuas retiradas, cumpliendo los anuncios del cabezalla asturiano, incendian los pueblos, villas y lugares y, después de cometer millares de asesinatos, amenazan con asesinar a los inocentes que tienen privados de libertad.

Las vidas de los inocentes presos están garantizadas por las de los cientos de miles de prisioneros cogidos por nosotros, con las armas en la mano en el combate.

La España nacional será tanto más dura cuantos más crímenes y desmanes tenga que castigar.

de pilotaje, y algunos hacían su bautismo de fuego. Más breve no ha podido ser su historia como pilotos.

Los ataques en los sectores de Sabiñánigo y Orna

En los sectores de Sabiñánigo y Orna el enemigo continuó en sus intentos de avance, pero con el mismo resultado de los días anteriores.

En el sector de Fuentes de Ebro y en toda la línea de nuestras posiciones hasta Valdescalera, fueron atacadas nuestras posiciones con gran número de tanques. En este sector tiene el enemigo sus mejores fuerzas, mandadas por el famoso Kleber. Después de una intensa preparación artillera,

los rojos salieron de las trincheras amparados por quince tanques, pero nuestros soldados, bien protegidos, recibieron al enemigo con nutrido fuego de ametralladora, fusil y bombas de mano. Hasta primeras horas de la tarde duraron los combates, durante los cuales uno de los carros quedó incendiado en el campo y los cadáveres de los asaltantes fueron acumulándose en el campo hasta formar montones. Cuando el enemigo se retiró, nuestros soldados no habían retrocedido ni un paso.

Ha sido una jornada en la que la Virgen de la Pilarica ha querido patentizar una vez más su protección a las armas españolas.

A pesar de la violenta acción artillera y de los numerosos efectivos puestos en juego, los rojos no adelantaron un paso

En sus tentativas de bombardeo de Zaragoza, participaron unos ochenta aviones, sin que ninguno consiguiera llegar a la capital

Zaragoza, 12.—(noche).—La víspera del día del Pilar, los rojos decían desde sus trincheras a nuestros soldados:

—Mañana tomaremos el aperitivo en los cafés de Zaragoza.

—Eso os lo han contado—les contestaban los nuestros—. Ya veremos la cantidad de jugo gástrico que tenéis para digerir el aperitivo con que os obsequiaremos.

No han entrado, pero no habrá sido por que dejaron de poner en juego todos los elementos de que disponen, desde la aviación en grandes masas, hasta carros de asalto en importante número y artillería.

Durante la semana pasada se notó que los bolcheviques movilizaban unidades y material en los alrededores de Fuentes de Ebro. Esta actividad se realizaba con cautela, mas no con tanta que pasara desapercibida a nuestros aviadores. Cuarenta y ocho horas antes del ataque fué advertido el mando nacional del conjunto de fuerzas acumuladas en dichos sectores, lo que daba a entender que el enemigo pretendía dar un golpe eficaz.

Se suponía que Zaragoza había de ser uno de los objetivos principales por parte de la aviación marxista, y por esta causa nuestros pilotos estuvieron constantemente preparados para rechazar cualquier intento de filtración de las escuadrillas rojas.

Dos veces, en verdadero alarde de fuerzas, intentaron llegar a Zaragoza, calculándose en ochenta los aviones enemigos que realizaron tales tentativas. La primera vez, treinta cazas daban escolta a media docena de aparatos de bombardeo que regresaron a su base tan pronto aparecieron en el aire nuestras escuadrillas de cazas.

Un aparato rojo de los numerosos abatidos, lo pilotaba un muchacho catalán que, herido gravemente, cayó en nuestro poder.

En el término de Cartuja descargaron los aparatos rojos de bombardeo algunas bombas y estuve viendo algunos de los pozos abiertos por artefactos. A juzgar por los efectos, aquéllos eran de gran calibre.

El gran triunfo de ayer en los frentes de Aragón y Asturias

Crónica de «El Tebib Arrumí»

El día ha sido movido por los frentes. Se ve que el enemigo ha querido también solemnizar la Fiesta de la Raza a su manera, y nosotros encantados, porque ha sido un día de paliza general por todos los sectores.

Me acaban de comunicar primero de León y luego de Nueva, que nuestros avances han sido considerables. Por el frente de León hemos tomado el Coto Cabañal, y hemos avanzado hacia el Campo de Caso, cogiéndole al enemigo 80 muertos y haciéndole cien prisioneros.

Todavía ha sido mejor el día por el frente oriental, donde se han ocupado además de muchas alturas y cotas, los pueblos de San Martín, Villanueva, Valderín y Vega San Pedro, cogiéndose al enemigo ciento cincuenta prisioneros y treinta y cinco pasados, y además dos grandes depósitos de municiones con cartuchos de fusil y bombas de mano.

Pero la gran victoria del día corresponde al frente de Aragón, donde se han rechazado briosísimos ataques del enemigo, en los sectores de Sabiñánigo, Orna y en el Sur del Ebro, por Fuentes del Ebro, con gran lujo de tanques, preparación artillera y aviación.

Otro de los aviadores rojos capturados se llama Juan Riera.

Los ataques en el sector de Fuentes de Ebro

El ataque desencadenado a primera hora en el sector de Fuentes de Ebro se realizó después de violenta preparación artillera, en la que participaron los cañones móviles de los tanques rusos. El fuego se concentró contra el mismo Fuentes y parte de la carretera que da acceso al pueblo. No era difícil presumir que la intención se concentraba en las posiciones desde las cuales se podían cortar las comunicaciones con Zaragoza.

Nuestros muchachos, desafiando la metralla, llegaron a adelantarse al tiro de las baterías rojas, y cuando el enemigo intentaba aproximarse, chocaba de cerca con nuestra resistencia que le obligaba a retroceder. Los tanques fueron empleados con propósito de despejar el camino a la infantería, pero no consiguieron abrir brecha en nuestras filas. Uno de los tanques que avanzó más de la cuenta quedó inutilizado junto a una de nuestras zanjias por la acción de las bombas de mano y el líquido inflamable. Vi a uno de nuestros soldados malhumorado porque según me dijo, el líquido de una botella le había alcanzado en la cara, causándole quemaduras de alguna importancia que le impedían participar en la caza de cuatro o cinco tanques que estaban rodeando y atacando algunos grupos de compañeros.

Tantas veces como los rojos saltaron de sus trincheras para completar la operación preparada tan intensivamente, otras tantas tuvieron que volver a meterse en sus cubiles.

Los ataques fueron desenvueltos por todos los frentes, pero fallaron. Vimos a nuestros soldados firmes en sus posiciones y mantener a distancia a todas las unidades rojas, las cuales no se decidieron a establecer contacto con nuestras tropas. Parecía como si el enemigo no tuviese ganas de adelantar terreno. Si sólo perseguían un efecto aparatoso, podemos asegurar que ha sido nulo el causado a nuestros soldados.

Los duques de Windsor en Alemania

Berlín, 13 (1.30 m.).—El duque de Windsor y su esposa visitaron ayer la central de la obra de beneficencia nacional socialista y la obra del subsidio para el invierno.

Después visitaron los campos de deportes de diversas fábricas. El ex Rey de Inglaterra tuvo ocasión de conocer cómo se practica el deporte por los obreros y los empleados de las explotaciones fabriles con arreglo a la organización de la «Fiesta de la alegría».

Por la tarde visitaron las colonias obreras.

Un discurso del Generalísimo ante 25.000 estudiantes concentrados por el S. E. U. en Burgos con motivo de la Fiesta de la Raza

Ayer se celebró en Burgos, con indescriptible entusiasmo y emoción inenarrable, el día de la Fiesta de la Raza, a la que concurrieron miles de estudiantes, pertenecientes al S. E. U., constituyendo una concentración grandiosa de estos elementos juveniles.

El vecindario de la antigua capital de Castilla la Vieja se asoció, en masa, a los simbólicos actos verificados, figurando en ellos nutridas representaciones del Ejército y milicias nacionales y las más altas personalidades del Estado, entre las cuales figuraba el Generalísimo Franco.

Este pronunció un bello discurso, dirigido a las juventudes universitarias y escolar.

He aquí textualmente cuanto dijo el Caudillo en su emocionante pieza oratoria.

Juventudes de España: Os habéis congregado en esta fiesta de unión bien española, que rememora la fecha gloriosa de la unidad nacional. En este momento solemne, en que daís ejemplo a España por la unidad de las juventudes universitarias y escolar, os dirijo la felicitación más grande, la más entusiasta, la más pura, salida del fondo del corazón de quien, por amor a España, desea que la obra nacional salga de las juventudes unidas, porque tienen de guardianes a los fieles soldados de las trincheras, los heroicos requetés, los bravos jalgistas.

Estas juventudes universitarias y escolares, que tienen el corazón lleno de alegría, se unen todas por España. Hoy, Día de la Raza, fiesta de la Hispanidad, podemos ofrecer al mundo y a nuestros hermanos de América, el fruto de un año de trabajo, el resurgir de un pueblo, el grito de una juventud, el espíritu de una raza, ejemplo glorioso de sacrificio y heroísmo.

A continuación hace el Generalísimo una alusión al campo rojo, que no se percibe claramente. Pureza de ideales, pureza de pensamientos, un santo y ejemplar camino de sacrificio; que la bastarda no amida en los corazones españoles que pertenecemos a una raza de hidalgos que impulsieron al mundo unas leyes y llevaron sus banderas a través del Atlántico. Vosotros, juventud española, sois árboles que elevan sus copas a los cielos, para ser más fuertes, y no como esos otros aislados anárquicos que, con sus troncos deformados, son incapaces de dar cima a la reconquista y de servir a la nueva España.

Ayer fueron nuestros universitarios, nuestros Colegios mayores, nuestros Seminarios, los que cuidaron de la juventud, los que nos guiaron en su camino, los que crearon esta fe, el entusiasmo de aquellas otras juventudes, aquellas generaciones, aquella edad dorada en que se sucedían los triunfos, en que se sucedía la gloria. Era la edad dorada española. Fruto de una espiritualidad que imprimimos al mundo, espiritualidad que fué decayendo, que fué perdiéndose al compás que el vil materialismo se iba infiltrando en las actividades.

Y cuando se iba perdiendo la pureza de costumbres, la pureza de pensamiento, el ideal del sacrificio, surgieron esas juventudes que vieron perder un Imperio y no alzaron los brazos, ni se movieron como vosotros. Por eso deseamos cuidar esta juventud gloriosa, esta juventud ejemplar, que haciendo un lema de la disciplina y de la jerarquía, no bastardea el servicio de la nueva España.

Deber, sacrificio, servicio, hermosa trilogía, hermoso lema para nuestras juventudes, juventudes que, a través de la Historia, fueron jalonando los grandes acontecimientos de la vida de España. En nuestras grandes comunicaciones, en nuestro gran despertar del pueblo, han sido siempre las juventudes universitarias y escolares las que fueron la base y dieron la pauta en el camino de la gloria.

En 1808 fueron las juventudes escolares universitarias las que encuadraron nuestros guerrilleros.

En el año triunfal de gloria que terminamos, fueron también los españoles, con sus títulos de Bachiller, los que encuadraron en nuestro glorioso Ejército nacional. Nunca fué un Ejército más fiel reflejo de un pueblo, ni nunca pueblo alguno dió mayor esplendor a sus institutos armados con un patriotismo exaltado, que

es el que se predica en los cuarteles, que se practica en los frentes. Patriotismo exaltado del Ejército de nuestra juventud. Y con este patriotismo grande, este patriotismo profundo de que sois fe y generación de mañana, daís mentis rotundo a las Cancillerías extranjeras que especulan con el territorio nacional.

En nosotros no cabe eso. La masonería internacional no es hija de la Patria, no es hija de España. La cesión de las Baleares, la venta de Marruecos, no son sino una ayuda para destruir España. No se preocupen las Cancillerías del mundo. España se basta a sí misma para alcanzar su gloria.

España no admite especulaciones para su soberanía. Un año de guerra es un ejemplo que damos al mundo. Vengan los periodistas extranjeros, vengan las Comisiones internacionales, visiten nuestra Patria, contemplen nuestras ciudades y dejen fuera equívocos, que la España grande, la España fuerte, surge de las bayonetas de nuestros soldados, surge de las aulas de nuestras Escuelas, de nuestras Universidades y surge en la vida de España. Y así, en un ambiente español, vigilantes con la inquietud del momento y de la superación de cada día, hemos de marchar, alegres, por nuestros campos, dando el mejor ejemplo de nuestro movimien-

to y con este grito y este lema que es grito ya de la España, que lleva la sangre de nuestra juventudes, ha de resonar en el mundo este Arriba España nuestro movimiento, que es el grito del pueblo, que es el grito de una masa juvenil.

Este Arriba España, que es nuestra conformidad con el pasado, este Arriba España, que lleva encerrado el dinamismo de la raza española. Este Arriba España que no se opone ni rechaza lo anterior. Al contrario, lo estrecha, lo alienta y lo hace marchar, que es el grito de guerra, el grito del resurgir, el grito de nuestra juventudes escolares. ¡Arriba España! ¡Viva España!

La fiesta del Pilar y de la Raza se celebra en Segovia con extraordinaria brillantez

Misa solemne en la Catedral y velada literaria en el Teatro Cervantes

Segovia ha celebrado ayer, con extraordinaria brillantez, la fiesta del Pilar y de la Hispanidad. El comercio cerró sus puertas durante todo el día y en los edificios públicos ondeó la bandera nacional.

En el aspecto religioso la fiesta del Pilar fué celebrada con toda solemnidad, viéndose todos los templos, especialmente la Santa Iglesia Catedral donde se ha celebrado la novena, muy concurridos, de fieles y distribuyéndose un gran número de comuniones. En nuestro primer templo el Santísimo estuvo expuesto todo el día a la veneración de los fieles, velando por turno las parroquias de la ciudad. Los cultos de la tarde fueron digno remate a la solemnidad del día.

Misa solemne

Organizada por la Subdelegación del Estado para Prensa y Propaganda, con la cooperación de las autoridades, benemérito Instituto de la Guardia civil y Confederación de la Jura Católica, se celebró, a las once de la mañana, una misa solemne en la Santa Iglesia Catedral. El templo estaba adornadísimo con multitud de flores y luces. Al lado de la epístola, bajo dosel, la venerada imagen de la Virgen del Pilar adornada igualmente con exquisito gusto.

Presidió el acto el laureado general Varela, a quien acompañaba su Estado Mayor. Asistieron el gobernador militar, gobernador civil, alcalde, comisión de concejales, presidente de la Audiencia, teniente fiscal, delegado de Hacienda, presidente de la Diputación, teniente coronel de la Guardia civil, jefe militar de Falange Española Tradicionalista, jefe provincial de esta organización, subdelegado del Estado para Prensa y Propaganda, miembros de esta Subdelegación, distintas comisiones militares y representaciones de todos los centros oficiales.

El ilustre prelado de la Diócesis tomó asiento en su trono colocado al lado del Evangelio. Un numeroso concurso de fieles ocupó totalmente la nave central de nuestro primer templo y se extendía también por las naves laterales.

Ofició la misa el canónigo don Arturo Hernández acompañado de dos beneficiados.

La capilla de la Santa Iglesia Catedral, reforzada por el orfeón de los Padres Misioneros y por una escogida orquesta, bajo la dirección del maestro de capilla señor Del Moral, interpretó una misa solemne de Perosi. Al ofertorio, el violinista don Eduardo Hernández Aisain, acompañado al órgano por don Ataulfo Argente, interpretaron una «Meditación». La oración sagrada estuvo a cargo del R. P. Archiaga (S. J.), quien exaltó la fe mariana de España, base de su grandeza, y la devoción especialísima a la Virgen del Pilar.

Homenaje a Varela

Como siempre, a la salida de la Catedral, el heroico general Varela

fué ovacionado por el público, dándose muchos vivas patrióticos.

La velada hispanoamericana

En el teatro Cervantes, a las siete y media de la tarde, se celebró la velada de afirmación hispanoamericana que había organizado la Subdelegación del Estado para Prensa y Propaganda. La sala de nuestro más amplio coliseo—adornada con sencillez y buen gusto—presentaba un aspecto brillantísimo. Presidían todas las autoridades civiles y militares, quienes ocuparon palcos y plateas; el resto de las localidades estaba ocupado por un público muy numeroso y selecto. El escenario, bellamente decorado con un gran telón azul, en el que destacaban el yugo y las flechas en rojo y una gran carabela en tono blanco.

La presencia del general Varela fué acogida con una ovación clamorosa que duró largo rato.

El acto

Comenzó el acto interpretándose el himno «Los Legionarios» por la banda de música de la Academia de Artillería e Ingenieros. A continuación hizo la presentación del conferenciante el encargado de Propaganda de la Subdelegación, don Tomás Lezcano. Palabra sobria, estilo impecable. Unos elogios al conferenciante y un recuerdo a los caídos, todo premiado con grandes aplausos.

El discurso de fondo estuvo a cargo del notabilísimo poeta don Francisco Javier Martín Abril. Con palabra elocuentísima aludió a la gesta que se estaba conmemorando, estudiando la personalidad del descubridor y como se convirtieron en realidad los sueños de la gran Reina Isabel. Señaló el ambiente de aquellos días y los preparativos de la hazaña, haciendo un paralelismo entre Colón, que dió a España un mundo, y Franco, que está dando a esa misma España su auténtica fisonomía espiritual y heroica.

Elogia después fervorosamente a Castilla y dice que la habían designado propagandistas de doctrinas exóticas, pero que en el momento culminante surgió su verdadero espíritu entregando a la cruzada lo mejor de su juventud.

El señor Martín Abril recita: Después dos maravillosos poemas: «Los sueños de Colón» y «Castilla y la guerra», los cuales fueron escuchados por el público con una gran emoción.

Ovaciones continuadas y fervorosas premieron la magnífica disertación del señor Martín Abril, que ayer alcanzó un gran éxito, siendo muy felicitado.

Después se proyectaron dos noticias españolas, que fueron muy del agrado del público, especialmente el titulado «Castillos de Castilla».

La banda de música de la Academia interpretó un escogido concierto, siendo muy aplaudida.

En un intermedio se interpretaron

los himnos de Falange y Oriamiento. En otro se proyectó el retrato del Estado, interpretándose el Himno Nacional. El público escuchó con pie, en posición de saludo, todos los himnos, aplaudiendo al final.

El general Varela, al retirarse del teatro, fué nuevamente ovacionado.

En suma, los actos celebrados ayer en Segovia con motivo del día de la Raza, constituyeron un gran éxito de fervor y patriotismo.

LA FIESTA DE LA RAZA EN LA HABANA

La conmemorar el Comité nacional español y filiales

Habana, 12.—El Comité nacional español y filiales han conmemorado la efemérides de hoy, que es la de la Raza.

En cuantos actos se han celebrado se tomó el acuerdo de enviar un cordial saludo al pueblo hermano. Por el Comité nacional se decidió una nueva aportación de 25.000 dólares para las necesidades del Ejército nacional. El presidente de dicho Comité, don Eusebio Argüelles, hizo votos y elevó peticiones a la españolísima Pilarica en nombre de sus compatriotas residentes en Cuba, por la consecución de la España una, grande y libre.

Ministros húngaros visitarán Alemania

Berlín, 13 (1.30 m.).—El primer ministro de Hungría ha declarado que visitará Alemania en Noviembre.

También se anuncia que el ministro de Negocios Extranjeros de la misma nación devolverá a von Nörrath, en Berlín, la visita que el ministro de Negocios Extranjeros de Alemania le hizo recientemente.

El Palacio de la Nunciatura de Madrid, convertido en Centro de orgías

París, 12.—De fuente autorizada se anuncia que el palacio de la Nunciatura, en Madrid, ha sido acondicionado para convertirle en centro de orgías y recreo de los dirigentes rojos y de los jefes de las brigadas internacionales. La capilla ha quedado convertida en bar.

Mientras tanto, los marxistas alardean de sentimientos religiosos.

Frentes de Madrid y de la sierra

Quinientas setenta y cinco pesetas por un jamón

Ávila, 12 (noche).—Día de lluvia leve, pero molesta, para los muchachos que defienden nuestras posiciones. Las alturas de la sierra aparecen cubiertas por una neblina espesa que no gusta a nuestros muchachos. Tampoco es partidario de ella el enemigo, y tal vez temiendo un ataque nuestro, comenzaron a disparar sus cañones sobre las posiciones nacionales del Alto de León. Los daños que pretendían causar no se han producido. Bastará decir que nuestra artillería no contestó y que la del enemigo acabó por guardar silencio.

Si que el paso de milicianos y soldados a nuestras filas. Lo que nos cuenta no es sino una repetición de lo ya conocido acerca de la vida en Madrid. Según ellos, el problema del abastecimiento sigue siendo tan difícil o más que antes. Los habitantes de Madrid han de llegarse a los pueblos para encontrar algún alimento. Un familiar de uno de los milicianos que tenemos entre nosotros llegó a Camillejas en un estado de salud lastimoso. Unicamente las del centro de Madrid se limpian de tarde en tarde.

Advertisement for BOMBONES (candies) from 'El Alcázar', located at Plaza Mayor, 21. The ad lists various types of chocolates and sweets, including 'BOMBONERÍA "EL ALCAZAR"', 'BOMBONERÍA Y PASTELERÍA', and 'BOMBONERAS'. It also mentions 'Chocolates, licores y vinos finos de las más acreditadas marcas'.

Advertisement for Cafiaspirina, a medicine for various pains. The ad features the text 'Cafiaspirina' and 'Contra todos los dolores'. It includes a small illustration of a person and a circular logo with the word 'ANEXO'.

# Francia e Inglaterra aceptan la proposición italiana sobre los voluntarios

## La de ayer fué una brillante jornada para nuestras tropas en el Alto Aragón

### Los rumores sobre el traslado del soviet de Valencia a Barcelona

Temen que desembarque un Cuerpo de Ejército en Levante En Valencia sólo quedarán los Ministerios de función administrativa

Paris, 12.—«Le Matin» de ayer publica el siguiente telegrama de Perpignan:

El señor Portela Valladares, ex presidente del Consejo, refugiado en Francia, cuyo reciente viaje a Valencia ha sido muy comentado, se encuentra de nuevo en nuestro país. Parece que se le ha encomendado una misión de propaganda y debe celebrar entrevistas con personalidades francesas e inglesas.

Se debe señalar que en Valencia continúan las conferencias con vistas a una reforma de la base del Gabinete y se busca una fórmula que permita la participación de la C. N. T. en el Gobierno.

### ¿SE MARCHAN A BARCELONA?

Londres, 12.—«Daily Mail» publica una noticia transmitida desde Perpignan, según la cual el Gobierno rojista prepara la huida a Barcelona porque en Valencia se cree que Franco puede hacer desembarcar un gran cuerpo de Ejército expedicionario y cortar todas las comunicaciones con Cataluña. Según estas noticias, Miaja ha llamado la atención sobre el hecho de que la capital levantina está expuesta al ataque y que si las tropas nacionales ocuparan algunos Ministerios importantes podría darse por totalmente perdida la guerra.

### DICEN QUE ESTA DECIDIDO EL TRASLADO

Perpignan.—El cónsul de la España roja ha confirmado que el traslado del Gobierno de Valencia está decidido, así como el desplazamiento a la capital catalana de todas las industrias para la fabricación de material de guerra.

### Y LO CONFIRMAN TAMBIEN DESDE PARIS

Paris.—El cónsul general de Valencia en París, confirma en parte los rumores acerca de un próximo traslado a Barcelona del Gobierno de Valencia.

Ha declarado que el citado Gobierno se halla dispuesto a trasladar a la capital de Cataluña varios Ministerios y departamentos encargados de los asuntos de la defensa nacional. La Comisión de las industrias de guerra, que fué creada por Indalecio Prieto, ha establecido ya sus oficinas principales en Barcelona.

Hace dicho cónsul la indicación de que solamente los departamentos de función puramente administrativa permanecerán en Valencia.

### En las oficinas del Estado se trabajará ocho horas como mínimo

El «Boletín Oficial del Estado», número 356, publica la siguiente Orden: Las actuales circunstancias exigen de todos los españoles máximo rendimiento y sacrificio. La escasez de personal de la Administración y lo difícil y complejo de los asuntos a resolver, siempre con carácter urgente, obliga también a los funcionarios, que tantas pruebas vienen dando, en general, de patriotismo, a no escatimar esfuerzo alguno en el cumplimiento de su deber. Y esto, sólo puede traducirse en efecto útil, laborando sin tregua y aprovechando las horas de trabajo sin distraer un solo instante su atención del estudio y despacho de los asuntos que les están confiados.

En virtud de lo expuesto, he tenido a bien disponer:

Artículo 1.º En todos los organismos de la Administración dependientes de esta Junta Técnica, tanto en los Centrales como en los provinciales, durarán las oficinas como mínimo ocho horas, distribuidas entre mañana y tarde, señalando su distribución los jefes respectivos, que serán responsables directamente del cumplimiento de esta Orden.

Art. 2.º A los transgresores de esta disposición se les aplicarán con todo rigor las sanciones a que se refieren los artículos 58 y siguientes del Reglamento de 7 de Septiembre de 1918.

Burgos, 9 de Octubre de 1937.—Segundo Año Triunfal.—Francisco G. Jordana.

Lector: Si eres combatiente por España, no tires este periódico; dalo a leer a tus compañeros o léeselo tú.

Salamanca, 13.—El objetivo que ayer perseguían los marxistas era conseguir que sus pajarracos arrojaran toneladas de metralla sobre la capital aragonesa para impedir que los aragoneses, y con ellos las representaciones de todas las provincias de la España nacional, se reunieran en torno a la Virgen del Pilar, capitana general del Ejército español.

Desde muy temprano se dejaron sentir en los distintos sectores del frente. Los de Fuentes de Ebro y Valdecalera fueron elegidos para los principales ataques, pero allí los soldados de España, con más valor y tesón que nunca, desbarataron los planes del enemigo. Este utilizó copioso material, pero los nuestros resistieron al principio y luego se lanzaron al ataque, quedando en nuestro poder muchos prisioneros e importante material. Las bajas del enemigo fueron muy considerables.

Entretanto, el enemigo pretendía también nada menos que impedir la celebración de las fiestas del Pilar y de la Raza. La ciudad de Zaragoza se hallaba repleta de gente, y cuando se celebraba la tradicional procesión del Rosario sonaron las sirenas por segunda vez. Los zaragozanos recibieron el toque de alarma con vítores a España y aclamaciones a la Virgen del Pilar, al Ejército, a nuestro Caudillo y a los generales Gil Yuste, Saliquet y Moscardó, que presidían el acto.

Nuestros aviadores obligaron a los enemigos a entablar combate, cuyos resultados son ya conocidos. Veinticuatro aviones de caza derribados y nueve tocados, la pérdida de alguno de los cuales puede considerarse segura. Bien celebró el Ejército la fiesta del 12 de Octubre. La gloriosa aviación nacional tuvo a su cargo el número más importante de la fiesta.

Los soldados españoles, que achican cada vez más el Norte de España, también celebraron la fiesta de la Raza con nuevos triunfos.

En el sector de León y en la parte oriental operaron con éxito. Con ser importante factor de la victoria el número considerable de muertos que dejaron los dinamiteros en el campo, el de prisioneros hechos por nuestras tropas y el de combatientes y población civil pasados a nuestras filas es más importante que con estas operaciones se haya situado nuestro frente en inmejorables condiciones para que se cumpla el golpe final dispuesto por el mando.

### Instrucciones dictadas por S. E. en materia de pases y salvoconductos

El excelentísimo señor general jefe del 7.º Cuerpo de Ejército ha dispuesto lo siguiente: «Necesidades de la campaña obligan a tomar algunas medidas que regulen el movimiento de personal civil en esta provincia y la salida fuera de ella mediante un documento acreditativo de la personalidad y motivos del viaje, y a fin de unificar y centralizar en una sola autoridad la expedición del documento—salvoconducto—, que habrá de redundar en beneficio de quienes lo necesiten y a su vez tener la eficacia necesaria por encontrarse sujeto al control de información y garantías precisas, he resuelto que el señor gobernador civil se encargue de expedir el referido salvoconducto mediante la delegación que considere más conveniente, con arreglo a las siguientes normas:

1.º La solicitud de salvoconductos en Segovia se hará al Gobierno civil, llenando al efecto los impresos correspondientes, debiendo aquélla ser avalada por persona solvente.

2.º Los salvoconductos concedidos se podrán recoger en la oficina designada por el Gobierno civil a las veinticuatro horas de ser solicitados.

3.º Estos documentos podrán ser de dos clases: a) Para fuera de la provincia. b) Para dentro de la provincia.

4.º Los del apartado a) serán a ruta fija, pudiendo incluir el regreso, siempre que éste se efectúe dentro del término máximo de quince días. A la solicitud se acompañarán dos fotografías.

5.º Los del apartado b) pueden ser valederos por un solo viaje o, caso excepcional, tener vigencia durante un mes y para distintos puntos de la provincia, en cuyo caso irán provistos de la fotografía del interesado.

6.º En los pueblos, los salvoconductos serán extendidos por los comandantes del puesto de la Guardia civil, y en caso de no existir puesto, por el alcalde de la localidad; debiendo tener presente que cuando los autoricen para fuera de la provincia, deberán llevar la fotografía correspondiente.

7.º Están exentos de salvoconductos el personal del Ejército y las personas civiles que viajan con jefes y oficiales.

A partir de esta fecha quedan derogadas cuantas otras disposiciones hubieran sido dictadas sobre el particular por autoridades a mí subordinadas, y entran en vigor las instrucciones presentes.

Segovia, 10 de Octubre de 1937. Segundo Año Triunfal.—De orden de S. E.: El coronel jefe de Estado Mayor. (Firmado: EMILIO INFANTES. Rubricado.)»

### Un bando del gobernador civil

El señor gobernador civil de Segovia, don Manuel Pérez Mirete, ha publicado un bando en el que, después de copiar las anteriores instrucciones, dicta las siguientes: «Ordeno y mando:

1.º Todas las facultades que en materia de «pases» y salvoconductos me confieren las disposiciones vigentes y las que atribuye a mi autoridad la anterior disposición de S. E., las delego, a contar del lunes próximo, día 18 de Octubre, en el señor delegado de Orden público.

2.º Como consecuencia de la anterior disposición, los pases de circulación por la provincia que no exijan el visado militar y los salvoconductos para salir de ella, sólo se considerarán legítimos si van firmados por mi autoridad o por el señor delegado de Orden público.

3.º Todos cuantos necesiten utilizar este servicio en la capital, a par-

tir del día 18 acudirán a la Delegación de Orden público, plaza del Corpus, número 2, cuyas oficinas designo a estos fines, en cumplimiento de la norma segunda de la anterior disposición de S. E.

4.º Cuantas órdenes, acuerdos o disposiciones adopte el señor delegado de Orden público serán acatadas y cumplidas por todos con la mayor escrupulosidad y disciplina.

Para el exacto cumplimiento de cuanto antecede, espero que por todas las autoridades y fuerzas de la Guardia civil de esta provincia se extreme la vigilancia, a fin de que toda persona, en sus viajes, vaya provista de los documentos que la autoricen a realizarlo, extendidos en la forma preceptuada anteriormente, procediendo, en caso contrario, a lo que haya lugar, incluso a su detención a disposición de mi autoridad.

Por Cristo Rey, saludo a Franco: ¡¡Arriba España!!

Segovia, 12 de Octubre de 1937. El gobernador civil, MANUEL PEREZ MIRETE.»

### Hace días fué muerto y colgado de un árbol, en las afueras de Barcelona, por los faisistas, huidos, el jefe de una checa rusa

Al ir a morir confesó haber ordenado la muerte de más de 300 obreros destacados de esa organización

Barcelona.—La crítica y la burla están a la orden del día. Bajo cuerda todo el mundo murmura, sin que, a pesar de que se hayan producido algunas protestas, se atreva nadie a levantar la voz, porque el miedo a verse en la cárcel y no saber cuándo se saldrá de ella continúa como desde que estalló la revolución.

Hoy no es la F. A. I.; es la Checa valenciana la que actúa sigilosamente, pero con una energía que llega a la barbarie. Una sospecha, una denuncia, implican la cárcel y, muchas veces, la muerte. Poco a poco, los dirigentes rusos, hoy absolutamente amos de la España roja, van implantando los métodos soviéticos. Periódicamente se efectúan razias para obligar a la gente joven a empuñar las armas y marchar a los frentes de combate.

En los campos de Cataluña aparecen los cadáveres de los más activos dirigentes de las organizaciones que no gozan del favor en Moscú. Hace días fué muerto y colgado de un árbol, en las afueras, el jefe de una Checa rusa, por los faisistas huidos, a los que, al ir a morir, confesó haber ordenado la muerte de más de trescientos obreros destacados de dicha organización.

Libros, folletos, carteles, todo tiene el carácter y el aspecto ruso. Prieto en Valencia, Comoreta y Companys en Cataluña, son los ejecutores de las órdenes de Moscú. La Policía y los carabineros se componen de los afiliados al partido socialista, adicto a las directivas rusas.

La industria está casi paralizada y el comercio en situación muy crítica, salvo el de artículos de primera necesidad, que está en manos desahuciadas, que se lucran impunemente con las miserias y penalidades de la gran masa de la población. La producción del campo está, en su mayor parte, acaparada, para ser enviada al extranjero y con ello obtener divisas.

La restante de cada comarca, de cada pueblo, de cada caserío, se la guardan los campesinos, en previsión de días trágicos, si antes no les roban aquello que puedan guardar y esconder.

En resumen: todo indica que los métodos rusos, a base de una gran propaganda y de una persecución metódica y brutal, se van imponiendo. En todas partes se ven los retratos de los dirigentes soviéticos.

Libros, folletos, carteles, todo tiene el carácter y el aspecto ruso. Prieto en Valencia, Comoreta y Companys en Cataluña, son los ejecutores de las órdenes de Moscú. La Policía y los carabineros se componen de los afiliados al partido socialista, adicto a las directivas rusas.

### FRENTE DE MADRID

#### Prieto sigue con los cuentos gitanos

Frente de Madrid, 13 (3,30 t.).—El parte oficial facilitado anoche por Indalecio Prieto, asegura que hay alguna actividad en este frente. Debe ser una actividad muy oculta, porque después del vapuleo artillero con que nuestras baterías zurraron los parapetos y los objetivos militares de la capital, en la jornada de anteaer no podemos señalar nada importante. La ocupación de unas casas por los rojos en el barrio del Terol, según el mismo parte, no pasa de ser una de tantas gitanerías de Indalecio. Nuestra línea en torno a Madrid es de una seguridad tal, que los comunistas demasiado hacen con estarse quietecitos en sus parapetos... por sí Brunete.

Unos tiroteos de fusil es lo que ha dado de sí este teatro de la guerra en este día hosco que ha amanecido sobre Madrid.

### Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Falangistas madrileños

La Delegación de Falange de Madrid en Segovia, con domicilio en la calle de San Francisco, número 23, bajo, pone en conocimiento de todos los afiliados que tengan su residencia accidentalmente en Segovia, la obligación en que se encuentran de presentarse a aquella Delegación, con objeto de ser dados de alta en la organización madrileña.

Advertimos que la falta de este requisito lleva consigo el no considerarse al afiliado como miembro de la J. O. N. S. de Madrid.

Horas, de cuatro a seis. Por Dios, por España y su revolución nacionalsindicalista.

Saludo a Franco: Arriba España. El delegado de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Madrid en Segovia

### Sección de Educación

Se ruega a todos los maestros afiliados a F. E. T. y de las J. O. N. S. la obligación que tienen de afiliarse al S. E. M., ya que cada camarada de la Falange ha de estar encuadrado en su respectivo Sindicato.

Igualmente se ruega a todos los afiliados al S. E. M., que se hallan pendientes en el pago de sus cuotas, se pongan al corriente a la mayor brevedad.

Acaba de publicarse el primer nú-

### En Roma, en Londres y en París ha causado buena impresión la aceptación de la propuesta italiana

Sólo «L'Humanité» dice: «Capitulación de Francia ante las pretensiones de Italia»

Londres, 13.—Los periódicos confirman que la cuestión de la retirada de los voluntarios será llevada ante el Comité de no intervención, conforme a las demandas formuladas por el Gobierno italiano en su nota de respuesta a la que le enviaron los de París y Londres.

Los diarios consideran unánimemente que este cambio de política constituye una de las decisiones más importantes de estos momentos.

Es opinión general que dicho Comité se reunirá esta semana, probablemente el jueves o viernes.

### LA DETERMINACION, BIEN RECIBIDA EN ROMA

Roma, 13.—El hecho de que los Gobiernos de Londres y París hayan aceptado, bajo ciertas condiciones, la proposición italiana de someter la cuestión de la retirada de voluntarios al Comité de no intervención, ha sido muy bien recibida en los círculos políticos italianos.

El periódico «Stampa» dice que la nueva posición francobritánica prueba el sentido de realidad que inspira a los dos Gabinetes en la presente difícil situación.

### CAPITULACION FRANCESA, DICE «L'HUMANITE»

Paris, 13.—En los círculos políticos se admite que el Gobierno británico ha hecho prevalecer su opinión sobre la del Quai d'Orsay en el asunto de la retirada de los voluntarios.

Francia, sin embargo, pedirá que la reunión sea convocada inmediatamente y que las negociaciones sean llevadas a cabo sin interrupción hasta el final.

Con excepción de «L'Humanité», órgano comunista, que califica de capitulación de Francia ante Italia la nueva postura adoptada, la totalidad de la Prensa opina que este es el último intento para llegar a un acuerdo con Italia, pero que debe ser intentado a toda costa.

### ANTES DE LA REUNION DEL COMITE...

Londres, 13.—Refiriéndose «Daily Mail» al contenido de la noticia anterior, dice que el Gobierno inglés no ha dado al de Francia seguridad de cooperar con él en esa línea de acción.

«Daily Express» cree que antes de la reunión del Comité de no intervención habrá un cambio de impresiones entre Italia e Inglaterra para salir al paso de las dificultades que pudieran obstruir la ulterior labor del Comité de Londres.

Dice «Daily Telegraph» que el Gobierno de Francia ha hecho saber al de la Gran Bretaña que sólo accede a la proposición italiana con la condición de que el Comité llegue a una solución satisfactoria en el término de quince días.

### CHINITAS A INGLATERRA

#### Nuevo embajador francés en Valencia

Como es natural, es un siervo de Moscú

País, 13.—El Gobierno ha designado a la persona que sustituirá a M. Herbert en la Embajada de Francia cerca del soviet valenciano. Se trata de un jefe adjunto de los asuntos políticos y comerciales en el ministerio de Negocios Extranjeros, y amigo de Moscú.

### Los árabes de Transjordania atacan el ejército regular inglés

El Cairo, 13.—Comunican de la frontera de Transjordania que las tropas árabes atacaron de madrugada a las fuerzas del Ejército regular inglés. Poco después, un trimotor de bombardeo voló sobre el campo árabe, pero seguidamente entró en barrena y fué a estrellarse en el suelo, pereciendo todos sus ocupantes.

Como represalia, pues se cree que el avión fué derribado por las tropas árabes, el jefe de las fuerzas británicas ha solicitado el envío de varias escuadrillas de bombardeo.

### Los socialistas belgas rechazan la alianza con los comunistas

Bruselas, 13.—El debate del Congreso socialista belga se ha dedicado a la cuestión de la alianza con los comunistas. El presidente de la II Internacional se ha manifestado en contra de dicha unión.

Después de usar de la palabra varios oradores, el Congreso ha rechazado la citada alianza con los bolcheviques.

### Tarifa de suscripción de EL ADELANTADO

	Mes	Trime.	Seme.	Año
Segovia.....	2,50	7,50	15,00	30,00
Provincia ..	2,50	7,50	15,00	30,00

Acaba de publicarse el primer nú-



LA NIÑA  
**Encarnación Sebastián Reguera**  
Subió al cielo hoy 13 de Octubre de 1937  
a los 8 meses de edad

Sus desconsolados padres don Carlos (ausente) y doña Encarnación; abuelas doña Carolina Legat, viuda de Sebastián (ausente) y doña María Antón, viuda de Reguera; tíos y demás familia,

Participan a sus amigos tan dolorosa pérdida y les agradecerán asistan a la misa de ángeles que se celebrará mañana, 14, a las diez, en la Iglesia de San Miguel de esta ciudad, por lo que les quedarán reconocidos.

EN TORNO A LA RESPUESTA ITALIANA

GRAN ACTIVIDAD DIPLOMATICA ENTRE LONDRES Y PARIS SIN QUE HASTA EL MOMENTO SE HAYA CONCRETADO UNA DETERMINACION

Se habla de negociaciones para buscar una fórmula de solución a las diferencias de apreciación que existen entre Roma, Londres y París, e incluso de una nueva nota a Italia

DEL BLOK DE UN COMBATIENTE

F R I O ! . . .

La furia invernal se ha desatado en esta tarde otoñal con características de invierno prematuro.

Llueve. Las trincheras tienen la pretensión de un reducido océano, que va aumentando a medida que la tarde avanza.

—¡Hace una tarde de perros! Por fin escampa. El suelo, lleno de charcos. El sol quiere obsequiarnos con sus rayos, pero no puede, quedándonos con la ilusión de una esperanza frustrada.

Se ha hecho una hoguera monumental. En torno de ella un enjambre de soldados ríen, como queriendo decir, que contra su espíritu nada pueden las inclemencias del tiempo; que nada importa que el hielo azote sus cuerpos si el alma arde en las brasas redentoras del glorioso ideal que les anima.

La tarde tiene la expresión grotesca de una niña que al borde de sus recuerdos ofrece sus planiferas quejas.

Por al pie de la lumbre nada importa el frío. Nace la charla que chisporrotea, al igual que los leños al sentirse heridos por el fuego... Y en todos los rostros, curtidos y azotados, florece una sonrisa, que revela satisfacción del deber cumplido.

Al llegar aquí se formaliza la charla. El tema de las conversaciones es el frío... que nadie siente porque la promesa que le hizo la madrina de guerra de hacerles un jersey ya les basta para ahuyentar los rigores de la tarde y de otras tardes que habrán de venir.

—El que me mande mi madrina será el más bonito y el más bello jersey —y los demás discrepan de este pensamiento porque ellos se imaginan el más bello jersey salido de manos femeninas.

Algunos que no tienen madrina improvisan cartas a muchachas conocidas o desconocidas. Y allí mismo, en la trinchera, la escriben; cartas que en su rústica forma llevan un jirón de vida de campaña, de aventura guerrera.

\*\*\*

Pegadito a la lumbre, sin decir nada, solamente riendo alguna ocurrencia, está un soldado. Su aspecto no es decididor; no tienen sus palabras el brillo y la resonancia de los demás, porque apenas sí sabe hablar.

No le dió tiempo a aprender fórmulas y modos de presentarse en sociedad, ni tuvo tiempo para aprender a escribir. Nació en una aldea, perdida allá en el fondo de la meseta castellana. En su pueblo ni había escuela, ni su padre pudo enviarle a la del pueblo próximo. Tuvo la desgracia de haber nacido en los años estériles de la España carcomida ya, con olor a moho de ruina. Y en los primeros años de su vida no tuvo más maestro que sus necesidades, ni más libro que el campo, que se extendía a su vista sin horizontes. Así fué creciendo, perdido en la inmensidad de su campiña, sin más ambiciones que las de ganar para comer. Y ganaba para comer a fuerza de trabajos grandes, con un ligero margen de recompensa, porque los gobiernos de antaño se ocupaban poquísimo de su campo. Porque no salieron por las parvas llanuras castellanas a contemplar al labrador silencioso que día a día, sin lamentarse de nada, se afanaba en su cosecha, invocando al cielo, que era en el único que tenían fe; porque según aprendió en sus años primeros, Dios no olvida nunca a los que ganan su pan con el trabajo honrado. Es lo único que aprendió: a tener a Dios y a invocarlo cuando su corazón sufría la tortura de la tribulación. Así se lo enseñó su madre, cristiana y buena, que hoy, en estos días de guerra, tiene su pensamiento puesto en el hijo ausente.

Eran tiempos de desorden, cuando

se hacía una política de covachuela, cerrando los ojos a la gran verdad del campo... y aquella legislación, no podía servir para los que vivían en el ángulo campesino.

Y este rústico campesino, cuando sonaron los primeros clarines de guerra, dejó su labor y se hizo soldado, que cuando la madre España está en peligro, todos sus hombres deben ir a la guerra porque soldados son los que pisan su suelo.

Esta es su historia. El no tiene madrina. ¡La pícaro coquetaría de la caligrafía! Si él escribiese una carta a una señorita con su letra ilegible, sin ortografía, ¿recibiría respuesta?... El no pide nada. Se da cuenta de todo. Cuando alguien le dice: ¿Tienes madrina?... ¿Quieres escribir a una?... El, con una sonrisa de melancolía, dice:

—¡No!... ¿A quién voy a escribir yo?...

ENVIO

¡Mujer española! Este soldadito tiene frío. Yo te pido para él algo que le abrigue su cuerpo y a la vez le acaricie su alma. Ya ves que, aunque rústico, es de los mejores. No piensa más que en su Patria y en su madre... y en una mozuca que dijo que le quería... pero que deslumbrada por falsos oropeles dejó de escribirle...

Ya que en la otra época no aprendió a otra cosa que a labrar su campo, que vea que en la nueva España de Franco se ha obrado el milagro de la generosidad, del cariño...

Que vuestras manos vayan tejendo entre punto y punto madrigales guerreros de amor y promesas, para este soldadito que, con estoicismo de asceta, sabe morir por su España Una, Grande y Libre. Grito que a lo largo de un año de campaña no ha dejado de repetir por los dilatados caminos de España...

Desde la sierra, otoño del 37. Segundo Año Triunfal.

DANIEL CARRACEDO BENITO

Pacto de no agresión germano-belga

Berlín, 13 (1,30 madrugada). En Bruselas ha sido publicada una declaración oficial en la que se indica que el Gobierno alemán se dispone a firmar con el Gobierno de Bélgica un Convenio en el que el Reich proclama la inviolabilidad del territorio belga.

Se indica que esta declaración no tendrá contrapartida de Bélgica.

La referencia que se ha obtenido en los medios oficiales alemanes sobre la declaración de Bruselas respecto a que el Reich respetará la inviolabilidad del territorio de Bélgica, difiere algo de ésta.

En Berlín se indica que lo que ha de firmarse es una especie de Pacto de no agresión. La firma de una declaración de respetar el territorio belga no puede sorprender a nadie, pues ya lo había previsto Hitler en su discurso de contestación al Rey de Bélgica, pronunciado en Enero de este año.

En estos días se procede a la redacción del correspondiente Tratado sobre las bases convenidas y será firmado en breve.

Notas del Gobierno civil

Del homenaje al general Varela

El señor gobernador civil de la provincia ha hecho esta mañana las siguientes manifestaciones a nuestro compañero:

He recibido un telegrama del señor alcalde de Cádiz, en el que me comunica que vendrán a Segovia, para asistir al homenaje al general Varela, alrededor de veinte personas con carácter oficial y, por lo menos, unas ochenta con carácter particular. Esto da idea del entusiasmo que ha despertado en Cádiz la asistencia al indicado homenaje.

El alcalde dice que mi circular planeando los detalles del homenaje se ha publicado en toda la Prensa de Andalucía.

He recibido también una carta de la Sociedad de Fomento gaditano señalando el entusiasmo loco que ha despertado esta iniciativa de homenaje.

Por último, he escrito a Cádiz dando un anticipo del programa que se



DIFICULTADES FINANCIERAS EN FRANCIA.—El Presidente de la República, Lebrun (a la derecha); el jefe del Gobierno, Chautemps (a la izquierda), y el ministro de Negocios Extranjeros, Delbos (en el centro), después de una conferencia para buscar solución a uno de los muchos y difíciles problemas que tiene planteados la Francia del Frente Popular: el de las finanzas

Paris, 12.—Han celebrado una reunión el presidente del Consejo, monsieur Chautemps, el ministro de Relaciones Exteriores, M. Delbos y los de Defensa Nacional y del Aire.

La reunión estaba relacionada con el problema del Mediterráneo y la contestación italiana a la nota enviada por Londres y París.

La impresión obtenida por los periodistas después de dicha reunión, es que se busca una fórmula de solución a las diferencias de apreciación que existen entre Roma, París y Londres.

CONFERENCIAN EDEN Y EL EMBAJADOR FRANCÉS

Londres, 12.—El embajador de Francia ha visitado esta tarde al ministro de Negocios Extranjeros. Tuvo por finalidad esta entrevista cambiar impresiones sobre los términos en que está redactada la respuesta italiana.

IMPRESION EN BERLIN

Berlín, 12.—En los centros políticos se defiende el argumento desarrollado en la nota de contestación de Italia a la francobritánica, y se estima que la respuesta de Roma deja abierta la puerta a segundas negociaciones, contrariamente a lo que opinan algunos diplomáticos ingleses.

Se ratifica en Berlín la actitud conocida de que solamente el Comité de no intervención está capacitado para resolver el pleito de los voluntarios.

ACTITUD QUE ADOPTARA EL GOBIERNO INGLES, SEGUN «DAILY EXPRESS»

Londres, 12.—El periódico «Daily Express» dice que si el Gobierno francés insiste en abrir la frontera francocatalana, el Gobierno de Inglaterra prestará a aquél un apoyo moral y nada más. El Gobierno británico se negaría a levantar el embargo sobre las armas y municiones.

¿UNA NUEVA NOTA A ROMA?

Londres, 12.—Se dice que no sería extraño que los Gobiernos de París y Londres acordaran enviar una nueva nota a Roma.

El ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden, ha entregado a todos los ministros el informe referente a la cuestión del Mediterráneo para que sepan a qué atenerse en la reunión ministerial de mañana.

UN PERIODICO LONDINENSE ANUNCIA LA PROXIMA REUNION DEL COMITE DE NO INTERVENCION

Berlín, 13 (1,30 m.)—El intercambio de ideas entre Londres y París sobre la respuesta italiana, se inició ayer con una entrevista entre Chamberlain y el ministro de Negocios Extranjeros. Por la tarde, este último recibió al embajador de Francia.

Un diario de esta capital informa sobre estas entrevistas diciendo que en breve se reunirá el Comité de no intervención para discutir el problema de los voluntarios extranjeros.

verificará y pidiendo antecedentes para el acoplamiento definitivo.

Visitas

Nuestra primera autoridad civil ha recibido esta mañana las siguientes visitas: Directora de la Escuela del Hogar; alcaldes de Chañe, Gallegos, Aldealengua de Pedraza, Cabezuela y Valtiendas; don Aurelio de Federico; don Luis Burgón; don Agustín Cocero, de San Ildefonso, y don José López Serrano.

«Día del Plato único»

Ha sido aprobado por el excelentísimo señor gobernador civil para el día 15 de Octubre de 1937, el siguiente menú:

Almuerzo.—Arroz a la sevillana. Postres. Fruta y vino.

Comida.—Filetes con puré de patata. Postres. Frutas y vino.

PARA LAS PECAS

Crema Cafarena Es lo mejor Tabo 3 pesetas CASA VELASCO Droguería y perfumería Isabel la Católica, 2. Telf. 260

EL IDIOMA ESPAÑOL SERA ELEVADO EN ALEMANIA A LA MISMA CATEGORIA QUE EL FRANCÉS Y EL ITALIANO

Berlín, 12.—Con ocasión de celebrarse hoy la Fiesta de la Raza, el ministro de Instrucción pública del Reich ha pronunciado un discurso en el Instituto Iberoamericano. Sus primeras palabras fueron de saludo en nombre del «führer» y cancelar a los presentes. En su discurso hizo resaltar el Gobierno alemán, desde su advenimiento, ha tratado de estrechar las relaciones con los países iberoamericanos y de la lengua portuguesa, porque pudo constatar que en todos ellos se había comprendido a la nueva Alemania. Por eso nuestro país sigue con interés las actividades y desarrollo de estos países.

Participó el ministro que en lo futuro, en las escuelas de segunda enseñanza el idioma español sería elevado a la misma categoría que el francés y el italiano. De este modo, el español ocupará el puesto que se merece entre las demás grandes lenguas europeas.

Los embajadores del Brasil y de Colombia, y el de España, marqués de Magaz, pronunciaron sendos discursos en los que hicieron resaltar el extraordinario mérito que Alemania había adquirido al acercarse por lazos de amistad a los países iberoamericanos y de lengua portuguesa.

El bajá de Larache y otros moros notables en Salamanca

Salamanca, 12.—A las seis y media de la tarde llegaron el bajá de Larache y prestigiosos kaides de la zona española de Marruecos, los cuales han sido obsequiados en el Ayuntamiento con un té de honor.

Concurrieron el ayudante del gobernador militar, el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el rector de la Universidad y demás autoridades. El alcalde, señor del Valle, saludó a los moros notables, dándole la bienvenida en nombre de la ciudad, y se extendió en consideraciones sobre la amistad hispanomarroquí.

Se dieron vivas a España, a Marruecos y a Franco.

LINAZIL el excelente sustituto de aceite de linaza

LINAZIL, el preferido El primero, LINAZIL

JUAN JOSE ALONSO, Logroño

EL CONFLICTO CHINO-JAPONES

Tres autos de la Embajada británica, ametrallados por aviones japoneses

Londres, 12.—La Agencia Reuter comunica desde Shanghai que tres automóviles de la Embajada británica han sido ametrallados por aviones japoneses cuando se dirigían de Nankín a Shanghai.

Los japoneses han declarado a este propósito que no fueron informados del viaje de los miembros de la Embajada británica, por cuya razón declinan toda responsabilidad por lo sucedido.

«ELECTRON»

UNICO TALLER que puede reparar SU RADIO ( : en Segovia : )

JUAN BRAVO, 52, principal

Inauguración del curso y reparto de premios en la Escuela de Artes y Oficios

Mañana, jueves, a las ocho en punto de la noche, se verificará la inauguración del curso de 1937-38 y reparto de premios en la Escuela de Artes y Oficios de Segovia. El discurso inaugural corresponde este año al profesor de dicha Escuela don Ricardo Riesco Segurado. También pronunciará breves palabras el alcalde de la ciudad don Andrés Reguera.

En el acto intervendrán los alumnos de música de este centro, quienes, con la colaboración de otros elementos y bajo la dirección del profesor don Luis Casares, interpretarán los himnos oficiales y un escogido concierto.

Se invita al acto a todos los alumnos y a sus familias.

Señorita!

Su ABRIGO hechura SASTRE se lo hará

FERNANDEZ

SASTRERIA

Juan Bravo, 18, 1.º

Frente a la Cárcel

SEGOVIA

Segovia meteorológica

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica, 678,5

Dirección del viento, Sur, Sur Este

Temperatura máxima, 14,1

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica, 677,8

Dirección del viento, Sur, Sur Este

Temperatura mínima (protegido), 5,0

Pronóstico del tiempo, variable.

Para pedir un coñac, basta decir un Domecq

Comedor de Caridad

Día 12 de Octubre 1937

Comida: cocido.

Cena: lentejas, salchichas y leche.

Número de socorridos. En la comida

adultos, 175; niños, 77. Total, 252. En la

cena: adultos, 175; niños, 77. Total, 252.

Total del día, 504.

Anuncios breves

De una a veinte palabras, una peseta cincuenta céntimos; por cada palabra más, diez céntimos.

Las abreviaturas y cifras hasta cinco números se contarán como una palabra.

Los originales se remitirán a la Administración de EL ADELANTADO, San Agustín, 7 (bajo), acompañados de su importe en metálico, sellos de Correos u otra forma análoga, el día antes de la fecha en que deba publicarse.

Los anuncios con informes en la Administración tendrán un recargo de 0,50 pesetas sobre el precio.

Vendo dos vacas recién paridas, de segundo y tercer parto, y otra abocada, buenas ejemplares. Para tratar, Viuda de Juan Rincón, Carbonero Mayor.

Chota extraviada de cinco meses, negra, con raya roja en el lomo. Valentín Gutiérrez, en Fresno de Cantespino, abonará gastos a quien dé cuenta de su paradero.

Clases particulares preparatoria completa del bachillerato; latín por profesor especializado, Mecanografía y trabajos a máquina. Razón: Julio Ayerra Rodríguez, Plaza de la Rubia, 13, 2.º

Se venden nueve cabras, abocadas a parir. Para tratar, con Floriana Torres, Lastras de Castellar.

Se compran terneras y cerdos. Ofertas, casa Pacheco, Corpus, 5, Segovia.

Se necesita oficial de zapatero en Herrería, 9, Segovia.

Cerda extraviada El día 1.º desapareció una cerda, aproximadamente dos arrobas peso, blanca. Quien de noticias de paradero le gratificará Mariano Hernández, Marazoleja.

Se vende por dejar la labranza por yeguas, de la cuerda y un dedo. Para tratar, con Antonino Torres, en Hontalbilla.

Particular cedo habitaciones matrimonio, amigos, céjicos, colchón. Informes, esta Administración.

Escabeche de bonito, especial (de barril del Norte), en ultramarinos de Jesús de la Fuente, San Frutos, 3. También ha llegado de verdal (en lata), HAY PETROLEO.

Si desea Ud. adquirir una magra fca FOTOGRAFIA de S. E. el General Varela dirjásase a UNTURBE JUAN BRAVO, 11 al 15 Teléfono 138